

ETA NEW YORK
BIWO SÈVIS POU TIMOUN AK FANMI
KOMISYON POU MOUN KI AVÈG (COMMISSION FOR THE BLIND)
DEMAND SÈVIS

AVI: Yon moun ki avèg oswa ki pa wè byen ka soumèt fòm sa a, oswa yon moun oswa yon ajans kapab soumèt fòm nan non moun sa a

- Si ou te resevwa fòm sa a, tanpri retounen li nan menm anvlòp ou te resevwa li a.
- Si w ap ranpli fòm sa a sou entènèt, tanpri ranpli fòm a, epi anrejistre li kòm yon dokiman WORD oswa PDF sou desktop ou a. Epi, voye fòm a nan kourye lapòs oswa pa imèl bay Biwo Distri ki pi pre ou a. (Biwo ak adrès imel yo nan lis ki sou do fòm sa a).

ENFÒMASYON SOU MOUN K AP APLIKE A			
Non (konplè):	Inisyal Dezyèm Prenon	Non Fanmi:	Nimewo Sekirite Sosyal: - -
*Nimewo kay ak ri Nimewo Apatman			Dat Ou Fèt: / /
Vil:	Eta: NY	Kòd postal:	Konte: Kòd zòn / Nimewo telefòn: () -
Si Pa gen telefòn, èske gen yon nimewo kote yo ka jwenn aplikan oswa paran / responsab legal la? <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Wi		Imèl (aplikan oswa paran / responsab legal la):	
Si wi, tanpri endike: () -			
Èske aplikan an te resevwa sèvis nan men Komisyon Eta New York pou Avèg yo (NYSCB) deja? <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Wi			
Si se Wi, tanpri bay Nimewo Anrejistreman Zye NYSCB aplikan an:			
SEVIS APLIKAN AN BEZWEN: (Tcheke tout sa ki koresponn)			
<input type="checkbox"/> Konsèy ak oryantasyon		<input type="checkbox"/> Asistans nan kenbe travay aktyèl la	
<input type="checkbox"/> Fòmasyon nan fè travay nan kay la		<input type="checkbox"/> Asistans nan jwenn sèvis pou non ki anwo la yo timoun ki pa wè byen	
<input type="checkbox"/> Asistans nan prepare pou ak / oswa pou jwenn yon travay		<input type="checkbox"/> Lòt Sèvis	
POU APLIKAN YO KI GEN MWENS KE 21 ANE (Tanpri ranpli sa yo):			
Rezon pouki li pa wè byen a:			
Laj nan kòmansman ____ Eske timoun nan gen nenpòt lòt andikap? <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Wi			
Si ou reponn wi, tanpri bay deskripsyon an:			
REMAK (Ou ka itilize ti kare ki anba a pou bay nenpòt lòt enfòmasyon)			
Mwen aplike pou sèvis nan men Komisyon Eta New York pou Avèg yo epi mwen dakò pou ede jwenn enfòmasyon pou detèmine kalifikasyon mwen pou sèvis yo.			
Siyati Moun ki Aplike a:			Dat la: / /
Non paran / responsab legal la an lèt detache (si aplikan an poko gen 18 ane):			
Siyati Paran/Responsab Legal:			Dat la: / /

TANPRI TOUNEN PAJ LA EPI RANPLI LOT BO A

Si nenpòt moun ki pa Aplikan an oswa Paran / Responsab Legal Aplikan an soumèt demand lan, tanpri ranpli sa yo epi fè Aplikan an oswa Paran / Responsab Legal siyen paj DEVAN an:

MOUN K'AP SOUMET DEMAND LAN:

Prenon:		Non fanmi:	
Tit / relasyon avèk aplikan an:			
Siyati moun ki soumèt la:			
Ajans (si sa aplike):			
Adrès moun ki soumèt la oswa ajans lan:		Ri:	
		Vil:	Eta:
Kòd postal:			
Nimewo telefòn moun ki soumèt la:	()	-	

DISTRI BIWO A AVÈK IMÈL DIREKTÈ DISTRI A KI ENDIKE

Albany - NYSCB
52 Washington St.,
Sal 202 South Bldg.
Rensselaer, NY 12144
Imèl: Ann.Gallagher-Sagaas@ocfs.ny.gov
Telefòn: (518) 473-1675

Syracuse - NYSCB
The Atrium
100 S. Salina Str., Suite 105
Syracuse, NY 13202
Imèl: Amy.Carreno@ocfs.ny.gov
Telefòn: (315) 423-5417

Buffalo - NYSCB
Ellicott Square Building
295 Main St., Suite 590
Voye pa lapòs nan: Suite 545
Buffalo, NY 14203
Imèl: Jane.Sullivan@ocfs.ny.gov
Telefòn: (716) 847-3516

Rochester - NYSCB-Outstation
259 Monroe Ave., Suite 303
Rochester, NY 14607
Imèl: Jane.Sullivan@ocfs.ny.gov
Telefòn: (585) 238-8110

Westchester - NYSCB
117 East Stevens Ave., Suite 300
Valhalla, NY 10595
Imèl: Ana.Duraes@ocfs.ny.gov
Telefòn: (914) 993-5370

Harlem - NYSCB
Adam Clayton Powell Jr.
State Office Bldg.
163 West 125th St., Suite 1315
New York, NY 10027
Imèl: Shawn.Chin-Chance@ocfs.ny.gov
Telefòn: (212) 961-4440

Lower Manhattan - NYSCB
80 Maiden Lane, Suite 401
New York, NY 10038
Imèl: Brian.Pinto@ocfs.ny.gov
Telefòn: (212) 825-5710

Garden City - NYSCB
711 Stewart Ave., Suite 210
Garden City, NY 11530
Imèl: Paola.Nappo-Ficarra@ocfs.ny.gov
Telefòn: (516) 743-4188

DAPRÈ DISPOZISYON TIT VI LWA SOU DWA SIVIL 1964 LA, AK LWA REYABILITASYON 1973 LA JAN LI AMANDE, AK RÈGLEMAN YO PIBLIYE ANBA YO, SÈVIS KOMISYON ETA NEW YORK LA POU AVÈG YO FÈT NAN YON FASON POU KE PA GEN PYÈS MOUN K AP EKSLI NAN PATISIPASYON AN, POU YO REFIZE BENEFIS KI GENYEN NAN YO, OSWA SIBI DISKRIMINASYON ANBA PWOGRAM SA YO SOU BAZ SÈKS, RAS, LAJ, KWAYANS, KOULÈ, ORIJIN NASYONAL, OSWA ANDIKAP; EPI AJANS ETA A AN REYALITE AP ADMINISTRE PWOGRAM NAN DAPRÈ LALWA AK RÈGLEMAN YO.

DAPRÈ SEKSYON 504 NAN LWA REYABILITASYON 1973 LA, JAN LI AMANDE, PA GEN PYÈS MOUN KI ANDIKAPE OTREMAN EPI KI KALIFYE NAN ETAZINI YO KA EKSKLI, SÈLMAN SOU LABAZ ANDIKAP LI/YO, EPI FÈ YO PA PATISIPE NAN PWOGRAM LA, YO PA RESEVWA BENEFIS OSWA FÈ YO SIBI DISKRIMINASYON ANBA NENPÒT PWOGRAM OSWA AKTIVITE K AP RESEVWA ASISTANS FINANSYE ETA FEDERAL.